

I ET LES COLONNA OU ROME AU QUATORZIEME SIECLE ROMAN HISTORIQUE TO

His story troubled the Sultan's deputy and he was sore enraged against him; so he drew his sword and smiting him, cut off his head; whereupon one recited the following verses: Quoth Omar, "O Jerir, keep the fear of God before thine eyes and say nought but the truth." And Jerir recited the following verses: When King Shehriyar heard his brother's words he rejoiced with an exceeding joy and arising forthright, went in to his wife Shehrzad and gave her to know of that which his brother purposed, to wit, that he sought her sister Dinarzad in marriage; whereupon, "O king of the age," answered she, "we seek of him one condition, to wit, that he take up his abode with us, for that I cannot brook to be parted from my sister an hour, because we were brought up together and may not brook severance from each other. If he accept this condition, she is his handmaid." King Shehriyar returned to his brother and acquainted him with that which Shehrzad had said; and he answered, saying, "Indeed, this is what was in my mind, for that I desire nevermore to be parted from thee. As for the kingdom, God the Most High shall send unto it whom He chooseth, for that there abideth to me no desire for the kingship." 112. Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar dccccxi. ? ? ? ? And deemedst me a waif, a homeless good-for-nought, A slave-begotten brat, a wanton, witless wight. ? ? ? ? The folk witness bear of my worth and none can my virtues deny. When the evening evened, the king sat in his privy sitting-chamber and his mind was occupied with the story of the singer and the druggist. So he called the vizier and bade him tell the story. "It is well," answered he, "They tell, O my lord, that Presently, the king [of the city] was minded to go forth to his garden, (206) a-pleasuring, and bade the cook forego him thither and appoint in his stead one who should dress meat for the king, so that, when he returned, he might find it ready. So the cook fell a-considering of whom he should appoint and was bewildered concerning his affair. As he was on this wise, the old man came to him and seeing him perplexed how he should do, said to him, 'Tell me what is in thy mind; belike, I may avail to relieve thee.' So he acquainted him with the king's wishes and he said, 'Have no care for this, but leave me one of the serving-men and go thou in peace and surety, for I will suffice thee of this.' So the cook departed with the king, after he had brought the old man what he needed and left him a man of the guards. A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not. ? ? ? ? With ruin I o'erwhelm him and abjectness and woe And cause him quaff the goblet of death and distance drear. Fifteenth Officer's Story, The, ii. 190..24. The Ten Viziers; or the History of King Azad- bekht and his Son ccccxv. Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..? ? ? ? Be gracious, so our gladness may be fulfilled with wine And we of our beloved have easance, without fear..? ? ? ? Couched are their limber spears, right long and lithe of point, Keen-ground and polished sheer, amazing wit and brain. Unjust King and the Tither, The, i. 272. So the youth obeyed his father's commandment and taking him, carried him to the slave-dealer and said to the latter, 'Sell me this old man.' Quoth the dealer, 'Who will buy this fellow, and he a man of fourscore?' Then said he to the king, 'In what crafts dost thou excel?' Quoth he, 'I know the quintessence of jewels and I know the quintessence of horses and that of men; brief, I know the quintessence of all things.' So the dealer took him and went about, offering him for sale to the folk; but none would buy. Presently, up came the overseer of the [Sultan's] kitchen and said, 'What is this man?' And the dealer answered, 'This is a slave for sale.' The cook marvelled at this and bought the king for ten thousand dirhems, after questioning him of what he could do. Then he paid down the money and carried him to his house, but dared not employ him in aught of service; so he appointed him an allowance, such as should suffice for his livelihood, and repented him of having bought him, saying, 'What shall I do with the like of this fellow?'. ? ? ? ? a. Story of the Ox and the Ass. ? ? ? ? Ye chide at one who weepeth for troubles ever new; Needs must th' afflicted warble the woes that make him rue. When the prefect saw this, he said, "By Allah, the captain is excused!" Then my comrades came round about me and sprinkled water on my face, [till I came to myself,] when I arose and accosting the Cadi, who was covered with confusion, said to him, "Thou seest that suspicion is fallen on thee, and indeed this affair is no light matter, for that this woman's family will assuredly not sit down under her loss." Therewith the Cadi's heart quaked and he knew that the suspicion had reverted upon him, wherefore his colour paled and his limbs smote together; and he paid of his own money, after the measure of that which he had lost, so we would hush up the matter for him. (106) Then we departed from him in peace, whilst I said in myself, "Indeed, the woman deceived me not." This was all the merchant's good; so he said, "O youth, I will play thee another game for the shop." Now the value of the shop was four thousand dinars; so they played and El Abbas beat him and won his shop, with that which was therein; whereupon the other arose, shaking his clothes, and said to him, "Up, O youth, and take thy shop." So El Abbas arose and repairing to the shop, took possession thereof, after which he returned to [the place where he had left] his servant [Aamir] and found there the Amir Saad, who was come to bid him to the presence of the king. El Abbas consented to this and accompanied him till they came before King Ins ben Cais, whereupon he kissed the earth and saluted him and exceeded (78) in the salutation. Quoth the king to him, "Whence comest thou, O youth?" and he answered, "I come from Yemen." Now there was in the house a ram, with which the Persian used to butt, and when he saw what the woman did, he thought she would butt with him; so he broke his halter and running at her, butted her and broke her head. She fell on her back and cried out; whereupon the Persian started up from sleep in haste

and seeing the singing-girl [cast down on her back] and the singer with his yard on end, said to the latter, 'O accursed one, doth not what thou hast already done suffice thee?' Then he beat him soundly and opening the door, put him out in the middle of the night..? ? ? ? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor dxlvi.90. The Devout Prince cccci.140. Younus the Scribe and the Khalif Welid ben Sehl dclxxxiv.115. The Angel of Death and the King of the Children of Israel cccclxiii.20. Haroun er Reshid and the three Poets ccccxvii.117. The Righteousness of King Anoushirwan cccclxiv.42. The Loves of Jubeir ben Umeir and the Lady Budour cccxxvii.King Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, i. 215..Then said he to Arwa, "What wilt thou that I do with them?" And she answered, saying, "Accomplish on them the ordinance of God the Most High; (119) the slayer shall be slain and the transgressor transgressed against, even as he transgressed against us; yea, and the well-doer, good shall be done unto him, even as he did unto us." So she gave [her officers] commandment concerning Dabbin and they smote him on the head with a mace and slew him, and she said, "This is for the slaughter of my father." Then she bade set the vizier on a beast [and carry him] to the desert whither he had caused carry her [and leave him there without victual or water]; and she said to him, "An thou be guilty, thou shalt abide [the punishment of] thy guilt and perish of hunger and thirst in the desert; but, if there be no guilt in thee, thou shalt be delivered, even as I was delivered."..Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter, iii. 199..85. Jaafer the Barmecide and the Old Bedouin cccxcv.As I sat one day at the door of the prefecture, a woman entered and said to me privily, "O my lord, I am the wife of such an one the physician, and with him is a company of the notables (114) of the city, drinking wine in such a place." When I heard this, I misliked to make a scandal; so I rebuffed her and sent her away. Then I arose and went alone to the place in question and sat without till the door opened, when I rushed in and entering, found the company engaged as the woman had set out, and she herself with them. I saluted them and they returned my greeting and rising, entreated me with honour and seated me and brought me to eat. Then I informed them how one had denounced them to me, but I had driven him (115) away and come to them by myself; wherefore they thanked me and praised me for my goodness. Then they brought out to me from among them two thousand dirhems (116) and I took them and went away..96. Ali ben Tahir and the Girl Mounis dclxxxviii.? ? ? ? I'll lay Upon their threshold's dust my cheeks and to my soul..Now King Azadbekht's wife was big with child and the pains of labour took her in the mountain; so they alighted at the mountain-foot, by a spring of water, and she gave birth to a boy as he were the moon. Behrjaur his mother pulled off a gown of gold-inwoven brocade and wrapped the child therein, and they passed the night [in that place], what while she gave him suck till the morning. Then said the king to her, "We are hampered by this child and cannot abide here nor can we carry him with us; so methinks we were better leave him here and go, for Allah is able to send him one who shall take him and rear him." So they wept over him exceeding sore and left him beside the spring, wrapped in the gown of brocade: then they laid at his head a thousand dinars in a bag and mounting their horses, departed, fleeing..? ? ? ? His love he'd have hid, but his tears denounced him to the spy, For the heat of a red-hot coal that 'twixt his ribs did lie..Now this learned man had a wife renowned for beauty and loveliness and quickness of wit and understanding and the lover cast about for a device whereby he might win to Khelbes's wife; so he came to him and told him, as a secret, what he had seen of the learned man's wife and confided to him that he was enamoured of her and besought him of help in this. Khelbes told him that she was distinguished to the utterest for chastity and continence and that she exposed herself not to suspicion; but the other said, 'I cannot renounce her, [firstly,] because the woman inclineth to me and coveteth my wealth, and secondly, because of the greatness of my love for her; and nothing is wanting but thy help.' Quoth Khelbes, 'I will do thy will;' and the other said, 'Thou shalt have of me two dirhems a day, on condition that thou sit with the learned man and that, when he riseth from the assembly, thou speak a word notifying the breaking up of the session.' So they agreed upon this and Khelbes entered and sat in the assembly, whilst the lover was assured in his heart that the secret was safe with him, wherefore he rejoiced and was content to pay the two dirhems..Kings and the Vizier's Daughters, The Two, iii. 145..20. Ali ben Bekkar and Shemsennehar cliii.When she had made an end of her song, she wept and Nouredin wept also. Then she took the lute and improvised and sang the following verses:.? ? ? ? The raven of parting croaks loud at our door; Alas, for our raven cleaves fast to us aye!.When King Shah Bekht heard this story, it pleased him and he bade the vizier go away to his own house..EL MELIK EZ ZAHIR RUKNEDDIN BIBERS EL BUNDUCDARI AND THE SIXTEEN OFFICERS OF POLICE. (83).Quoth En Numan, "What prompted thee to keep faith, the case being as thou sayest?" "O king," answered the Arab, "it was my religion." And En Numan said, "What is thy religion?" "The Christian," replied the other. Quoth the king, "Expound it unto me." [So the Tai expounded it to him] and En Numan became a Christian. (174).So he took a belt, wherein were a thousand dinars, and binding it about his middle, entered the city and gave not over going round about its streets and markets and gazing upon its houses and sitting with those of its folk whose aspect bespoke them men of worth, till the day was half spent, when he resolved to return to his sister and said in himself, 'Needs must I buy what we may eat of ready-[dressed] food] I and my sister.' Accordingly, he accosted a man who sold roast meat and who was clean [of person], though odious in his [means of getting a] living, and said to him, 'Take the price of this dish [of meat] and add thereto of fowls and chickens and what not else is in your market of meats and sweetmeats and bread and arrange it in dishes.' So the cook set apart for him what he desired and calling a porter, laid it in his basket, and Selim paid the cook the price of his wares, after the fullest fashion..Presently, the princess turned to her maid and bade her fetch them somewhat of food and sweetmeats and dessert and fruits. So Shefikeh brought what she desired and they ate and drank [and abode on this wise] without lewdness, till the night departed and the day came. Then said El Abbas, "Indeed, the day is come. Shall I go to my father and bid him go to thy father and seek thee of him in marriage for me, in accordance with the Book of God the Most High and the Institutes of His Apostle (whom may He bless and keep!) so we may not enter into transgression?" And Mariyeh answered, saying,

"By Allah, it is well counselled of thee!" So he went away to his lodging and nought befell between them; and when the day lightened, she improvised and recited the following verses: My severance to bewail in torment and dismay. And whenas the dogs at a fountain have lapped, The lions to drink of the water forbear." Indeed, many of the notables of the people have sought her of me in marriage, but I would not marry her to any, for that, one night, I saw, in a dream, the balance aforesaid set up and men and women being weighed, one against the other, therein, and meseemed I saw thee [and her] and it was said to me, "This is such a man, (217) the allotted portion of such a woman." (218) Wherefore I knew that God the Most High had allotted unto her none other than thyself, and I choose rather to marry thee to her in my lifetime than that thou shouldst marry her after my death.' He who Mohammed sent, as prophet to mankind, i. 50.. As I sat one day in my shop, there came up to me a fair woman, as she were the moon at its rising, and with her a slave-girl. Now I was a handsome man in my time; so the lady sat down on [the bench before] my shop and buying stuffs of me, paid down the price and went away. I questioned the girl of her and she said, "I know not her name." Quoth I, "Where is her abode?" "In heaven," answered the slave-girl; and I said, "She is presently on the earth; so when doth she ascend to heaven and where is the ladder by which she goeth up?" Quoth the girl, "She hath her lodging in a palace between two rivers, (181) to wit, the palace of El Mamoun el Hakim bi Amrillah." (182) Then said I, "I am a dead man, without recourse; "but she replied, "Have patience, for needs must she return unto thee and buy stuffs of thee yet again." "And how cometh it," asked I, "that the Commander of the Faithful trusteth her to go out?" "He loveth her with an exceeding love," answered she, "and is wrapped up in her and gainsayeth her not." Then she sent to acquaint her father with this; whereupon the king called Abou Temam to him and said to him, "Thou camest not but to see my daughter. Why, then, hast thou not looked upon her?" Quoth Abou Temam, 'I saw everything.' And the king said, 'Why didst thou not take somewhat of that which thou sawest of jewels and the like? For they were set for thee.' But he answered, 'It behoveth me not to put out my hand to aught that is not mine.' When the king heard his speech, he gave him a sumptuous dress of honour and loved him exceedingly and said to him, 'Come, look at this pit.' So Abou Temam went up [to the mouth of the pit] and looked, and behold, it was full of heads of men; and the king said to him, "These are the heads of ambassadors, whom I slew, for that I saw them without loyalty to their masters, and I was used, whenas I saw an ambassador without breeding, (123) to say, "He who sent him is less of breeding than he, for that the messenger is the tongue of him who sendeth him and his breeding is of his master's breeding; and whoso is on this wise, it befitteth not that he be akin to me." (124) So, because of this, I used to put the messengers to death; but, as for thee, thou hast overcome us and won my daughter, of the excellence of thy breeding; so be of good heart, for she is thy master's.' Then he sent him back to king Ilan Shah with presents and rarities and a letter, saying, 'This that I have done is in honour of thee and of thine ambassador.' Now he was the king of the land of Serendib, (207) and he welcomed me and entreated me with kindness, bidding me be seated and admitting me to his table and converse. So I talked with him and called down blessings upon him and he took pleasure in my discourse and showed me satisfaction and said to me, 'What is thy name?' 'O my lord,' answered I, 'my name is Sindbad the Sailor;' and he said, 'And what countryman art thou?' Quoth I, 'I am of Baghdad.' 'And how earnest thou hither?' asked he. So I told him my story and he marvelled mightily thereat and said, 'By Allah, O Sindbad, this thy story is marvellous and it behoveth that it be written in characters of gold.' When the evening evened, the king sent for the vizier to his privy sitting chamber and bade him [tell] the [promised] story. So he said, "Hearkening and obedience. They avouch, O king, that. THE THIEF'S STORY.. Envy and Malice, Of, i. 125.. So, when they entered with the folk and had prostrated themselves before the king and given him joy and he had raised their rank, [they sat down]. Now it was the custom of the folk to salute and go forth, so, when they sat down, the king knew that they had a word that they would fain say. So he turned to them and said, "Ask your need." And the viziers also were present. Accordingly, they bespoke him with all that these latter had taught them and the viziers also spoke with them; and Azadbekht said to them, "O folk, I know that this your speech, there is no doubt of it, proceedeth from love and loyal counsel to me, and ye know that, were I minded to slay half these folk, I could avail to put them to death and this would not be difficult to me; so how shall I not slay this youth and he in my power and under the grip of my hand? Indeed, his crime is manifest and he hath incurred pain of death and I have only deferred his slaughter by reason of the greatness of the offence; for, if I do this with him and my proof against him be strengthened, my heart is healed and the heart of the folk; and if I slay him not to-day, his slaughter shall not escape me to-morrow." 101. The Adventures of Quicksilver Ali of Cairo dclxvi. So she did this and fair fortune aided her and the Divine favour was vouchsafed unto her and she discovered her intent to her father, who forbade her therefrom, fearing her slaughter. However, she repeated her speech to him a second and a third time, but he consented not. Then he cited unto her a parable, that should deter her, and she cited him a parable in answer to his, and the talk was prolonged between them and the adducing of instances, till her father saw that he availed not to turn her from her purpose and she said to him, 'Needs must I marry the king, so haply I may be a sacrifice for the children of the Muslims; either I shall turn him from this his heresy or I shall die.' When the vizier despaired of dissuading her, he went up to the king and acquainted him with the case, saying, 'I have a daughter and she desireth to give herself to the king.' Quoth the king, 'How can thy soul consent unto this, seeing that thou knowest I lie but one night with a girl and when I arise on the morrow, I put her to death, and it is thou who slayest her, and thou hast done this again and again?' 'Know, O king,' answered the vizier, 'that I have set forth all this to her, yet consented she not unto aught, but needs must she have thy company and still chooseth to come to thee and present herself before thee, notwithstanding that I have cited to her the sayings of the sages; but she hath answered me to the contrary thereof with more than that which I said to her.' And the king said, 'Bring her to me this night and to-morrow morning come thou and take her and put her to death; and by Allah, an thou slay her not, I will slay thee and her also'!. As if the

maid the day resplendent and her locks The night that o'er it spreads its shrouding darkness were..? ? ? ? Except I be appointed a day [to end my pain], I'll weep until mine eyelids with blood their tears ensue..? ? ? ? My fruit is a jewel all wroughten of gold, Whose beauty amazeth all those that behold..? ? ? ? O son of Simeon, give no ear to other than my say. How bitter from the convent 'twas to part and fare away!.Mamoun (El) El Hakim bi Amrillah, The Merchant and the Favourite of the Khalif, iii. 171..The Fifth Day.? ? ? ? Our stead, that late was desert, grew green and eke our trees, That barren were, grew loaded with ripened fruits galore..23. Er Reshid and the Woman of the Barmecides cccxxxiv.Now Ilmeddin Senjer was at that time Master of Police and he was a man of experience, well versed in affairs: so the king sent for him and when he came before him, he discovered to him that which was in his mind. Quoth Ilmeddin Senjer, 'I will do my endeavour for that which our lord the Sultan seeketh.' Then he arose and returning to his house, summoned the captains of the watch and the lieutenants of police and said to them, 'Know that I purpose to marry my son and make him a bride-feast, and it is my wish that ye assemble, all of you, in one place. I also will be present, I and my company, and do ye relate that which ye have heard of extraordinary occurrences and that which hath betided you of experiences.' And the captains and sergeants and agents of police made answer to him, saying, 'It is well: in the name of God! We will cause thee see all this with thine eyes and hear it with thine ears.' Then the master of police arose and going up to El Melik ez Zahir, informed him that the assembly would take place on such a day at his house; and the Sultan said, 'It is well,' and gave him somewhat of money for his expenses..Lewdness, The Pious Woman accused of, ii. 5..8. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love xxxix.? ? ? ? Lo, since the day I left you, O my masters, Life is not sweet, no aye my heart is light..? ? ? ? Thus unto thee have I set forth my case; consider well My words, so thou mayst guided be aright by their intent..Meanwhile, he ceased not, he and his beloved, Queen Mariyeh, in the most delightsome of life and the pleasantest thereof, and he was vouchsafed by her children; and indeed there befell friendship and love between them and the longer their companionship was prolonged, the more their love waxed, so that they became unable to endure from each other a single hour, save the time of his going forth to the Divan, when he would return to her in the utterest that might be of longing. Aud on this wise they abode in all solace and delight of life, till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies. So extolled be the perfection of Him whose kingdom endureth for ever, who is never heedless neither dieth nor sleepeth! This is all that hath come down to us of their story, and so peace [be on you!].Presently, one of the eunuchs sat down at his head and said to him, "Sit up, O Commander of the Faithful, and look on thy palace and thy slave-girls." Quoth Aboulhusn, "By the protection of God, am I in truth Commander of the Faithful and dost thou not lie? Yesterday, I went not forth neither ruled, but drank and slept, and this eunuch cometh to rouse me up." Then he sat up and bethought himself of that which had betided him with his mother and how he had beaten her and entered the hospital, and he saw the marks of the beating, wherewithal the superintendant of the hospital had beaten him, and was perplexed concerning his affair and pondered in himself, saying, "By Allah, I know not how my case is nor what is this that betideth me!".29. The City of Irem cclxxvi.? ? ? ? At their appointed terms souls die; but for despair My soul is like to die, or ere its term betide..? ? ? ? By Allah, but that I trusted that I should meet you again, Your camel-leader to parting had summoned you in vain!..? ? ? ? Saying, "Thy fill of union take; no spy is there on us, Whom we should fear, nor yet reproach our gladness may abate." Then she cast the lute from her hand and swooned away; so she was carried to her chamber and indeed passion waxed upon her. After a long while, the Commander of the Faithful sent for her a third time and bade her sing. So she took the lute and sang the following verses:..So he did this, and when it was night, he covered the pit with a light covering, so that, whenas the vizier stepped upon it, it would give way with him. Then he sent to him and summoned him to the presence in the king's name, and the messenger bade him enter by the privy door. So he entered in thereat, alone, and when he stepped upon the covering of the pit, it gave way with him and he fell to the bottom; whereupon the king's brother fell to pelting him with stones. When the vizier saw what had betided him, he gave himself up for lost; so he stirred not and lay still. The prince, seeing him make no motion, [deemed him dead]; so he took him forth and wrapping him up in his clothes, cast him into the billows of the sea in the middle of the night. When the vizier felt the water, he awoke from the swoon and swam awhile, till a ship passed by him, whereupon he cried out to the sailors and they took him up..? ? ? ? Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day..? ? ? ? I marvel for that to my love I see thee now incline, What time my heart, indeed, is fain to turn away from thine..? ? ? ? b. Story of the Chief of the Boulac Police dcv.Then Khelbes used to attend the learned man's assembly, whilst the other would go in to his wife and abide with her, on such wise as he thought good, till the learned man arose from his session; and when Khelbes saw that he purposed rising, he would speak a word for the lover to hear, whereupon he went forth from Khelbes's wife, and the latter knew not that calamity was in his own house. At last the learned man, seeing Khelbes do on this wise every day, began to misdoubt of him, more by token of that which he knew of his character, and suspicion grew upon him; so, one day, he advanced the time of his rising before the wonted hour and hastening up to Khelbes, laid hold of him and said to him, 'By Allah, an thou speak a single syllable, I will do thee a mischief!' Then he went in to his wife, with Khelbes in his grasp, and behold, she was sitting, as of her wont, nor was there about her aught of suspicious or unseemly..Er Reshid considered her beauty and the goodliness of her singing and her eloquence and what not else she comprised of qualities and rejoiced with an exceeding joyance; and for the stress of that which overcame him of delight, he descended from the couch and sitting down with her upon the ground, said to her, 'Thou hast done well, O Tuhfeh. By Allah, thou art indeed a gift' (187) Then he turned to Ishac and said to him, 'Thou dealtest not equitably, O Ishac, in the description of this damsel, (188) neither settest out all that she compriseth of goodliness and skill; for that, by Allah, she is incomparably more skilful than thou; and I know of this craft that which none knoweth other than I!' 'By Allah,' exclaimed Jaafer, 'thou sayst sooth, O my lord, O

Commander of the Faithful. Indeed, this damsel hath done away my wit' Quoth Ishac, 'By Allah, O Commander of the Faithful, I had said that there was not on the face of the earth one who knew the craft of the lute like myself; but, when I heard her, my skill became nothing worth in mine eyes.' Now the king's vizier had two daughters, own sisters, the elder of whom had read books and made herself mistress of [all] sciences and studied the writings of the sages and the histories of the boon-companions, (160) and she was possessed of abundant wit and knowledge galore and surpassing apprehension. She heard that which the folk suffered from the king and his despiteous usage of their children; whereupon compassion gat hold upon her for them and jealousy and she besought God the Most High that He would bring the king to renounce that his heresy, (161) and God answered her prayer. Then she took counsel with her younger sister and said to her, 'I mean to contrive somewhat for the liberation of the people's children; and it is that I will go up to the king [and offer myself to him], and when I come to his presence, I will seek thee. When thou comest in to me and the king hath done his occasion [of me], do thou say to me, 'O my sister, let me hear and let the king hear a story of thy goodly stories, wherewithal we may beguile the waking hours of our night, till we take leave of each other.' 'It is well,' answered the other. 'Surely this contrivance will deter the king from his heresy and thou shalt be requited with exceeding favour and abounding recompense in the world to come, for that indeed thou adventrest thyself and wilt either perish or attain to thy desire.'? ? ? ? b. Story of the Enchanted Youth vii 3. The Porter and the Three Ladies of Baghdad ix. Now there remained one after her; so we took her and drowned her and the eunuchs went away, whilst we dropped down the river with the boat till we came to the mouth of the canal, where I saw my mistress awaiting me. So we took her up into the boat and returned to our pavilion on Er Rauzeh. Then I rewarded the boatman and he took his boat and went away; whereupon quoth she to me, "Thou art indeed a friend in need." (189) And I abode with her some days; but the shock wrought upon her so that she sickened and fell to wasting away and redoubled in languishment and weakness till she died. I mourned for her with an exceeding mourning and buried her; after which I removed all that was in the pavilion to my own house [and abandoned the former]. King (The Unjust) and the Tither, i. 273. When the king heard this, he was certified that the youth was his very son; so he cried out at the top of his voice and casting himself upon him, embraced him and wept and said, "Had I put thee to death, as was my intent, I should have died of regret for thee." Then he cut his bonds and taking his crown from his head, set it on that of his son, whereupon the people raised cries of joy, whilst the trumpets sounded and the drums beat and there befell a great rejoicing. They decorated the city and it was a glorious day; the very birds stayed their flight in the air, for the greatness of the clamour and the noise of the crying. The army and the folk carried the prince [to the palace] in magnificent procession, and the news came to his mother Behrjaur, who came forth and threw herself upon him. Moreover, the king bade open the prison and bring forth all who were therein, and they held high festival seven days and seven nights and rejoiced with a mighty rejoicing; whilst terror and silence and confusion and affright fell upon the viziers and they gave themselves up for lost..? ? ? ? Awaken, O ye sleepers all, and profit, whilst it's here By what's vouchsafed of fortune fair and life untroubled, clear..Her verses pleased the kings of the Jinn and they said, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then she rose to her feet, with the lute in her hand, and played and sang, whilst the Jinn and the Sheikh Aboultauwaif danced. Then the latter came up to her and gave her a carbuncle he had taken from the hidden treasure of Japhet, son of Noah (on whom be peace), and which was worth the kingdom of the world; its light was as the light of the sun and he said to her, 'Take this and glorify thyself withal over (233) the people of the world.' She kissed his hand and rejoiced in the jewel and said, 'By Allah, this beseemeth none but the Commander of the Faithful.' I went out one night to the house of one of my friends and when it was the middle of the night, I sallied forth alone [to go home]. When I came into the road, I espied a sort of thieves and they saw me, whereupon my spittle dried up; but I feigned myself drunken and staggered from side to side, crying out and saying, "I am drunken." And I went up to the walls right and left and made as if I saw not the thieves, who followed me till I reached my house and knocked at the door, when they went away..? ? ? ? I make a vow to God, if ever day or night. Presently, up came the Khalif and the Lady Zubeideh and Mesrou and the old woman and entering, found Aboulhusn and his wife both stretched out [apparently] dead; which when the Lady Zubeideh saw, she wept and said, "They ceased not to bring [ill] news of my slave- girl, till she died; methinketh Aboulhusn's death was grievous to her and that she died after him." (39). Quoth the Khalif, "Thou shalt not forestall me with talk and prate. She certainly died before Aboulhusn, for he came to me with his clothes torn and his beard plucked out, beating his breast with two bricks, and I gave him a hundred dinars and a piece of silk and said to him, 'Go, carry her forth [and bury her] and I will give thee a concubine other than she and handsomer, and she shall be in stead of her.' But it would appear that her death was no light matter to him and he died after her; (40) so it is I who have beaten thee and gotten thy stake." When it was the sixth day, the viziers' wrath redoubled, for that they had not compassed their desire of the youth and they feared for themselves from the king; so three of them went in to him and prostrating themselves before him, said to him, "O king, indeed we are loyal counsellors to thy dignity and tenderly solicitous for thee. Verily, thou persistest long in sparing this youth alive and we know not what is thine advantage therein. Every day findeth him yet on life and the talk redoubleth suspicions on thee; so do thou put him to death, that the talk may be made an end of." When the king heard this speech, he said, "By Allah, indeed, ye say sooth and speak rightly!" Then he let bring the young treasurer and said to him, "How long shall I look into thine affair and find no helper for thee and see them all athirst for thy blood?" 70. Khusrau and Shirin and the Fisherman delvi. ? ? ? ? It rests with him to heal me; and I (a soul he hath Must suffer that which irks it), go saying, in my fear. Then they went to the youth and said to him, 'Know that the king thanketh thee for thy dealing yesternight and exceedeth in [praise of] thy good deed;' and they prompted him to do the like again. So, when the next night came, the king abode on wake; watching the youth; and as for the latter, he went to the door of the pavilion and drawing his sword, stood in the doorway. When

the king saw him do thus, he was sore disquieted and bade seize him and said to him, 'Is this my requital from thee? I showed thee favour more than any else and thou wouldst do with me this vile deed.' Then arose two of the king's servants and said to him, 'O our lord, if thou command it, we will strike off his head.' But the king said, 'Haste in slaying is a vile thing, for it (107) is a grave matter; the quick we can slay, but the slain we cannot quicken, and needs must we look to the issue of affairs. The slaying of this [youth] will not escape us.' (108) Therewith he bade imprison him, whilst he himself returned [to the city] and despatching his occasions, went forth to the chase..13. The Wolf and the Fox cxlviii.95. About Suweid and the Handsome Old Woman dclxxxvii. Picture, The Prince who fell in love with the, i. 256..?STORY OF THE THREE MEN AND OUR LORD JESUS..? ? ? ? ? Whenas mine eyes beheld thee not, that day As of my life I do not reckon aye;.NOTE..The king marvelled, he and his company, and praised God the Most High for that he had come thither; after which he turned to the eunuch and said to him, 'What is this youth thou hast with thee?' 'O king,' answered he, 'this is the son of a nurse who belonged to us and we left him little. I saw him to-day and his mother said to me, 'Take him with thee.' So I brought him with me, that he might be a servant to the king, for that he is an adroit and quickwitted youth.' Then the king fared on, he and his company, and the eunuch and the youth with them, what while he questioned the former of Belehwan and his dealing with his subjects, and he answered, saying, 'As thy head liveth, O king, the folk with him are in sore straits and not one of them desireth to look on him, gentle or simple.'? ? ? ? ? How long shall I thus question my heart that's drowned in woe? I'm mute for my complaining; but tears speak, as they flow..? ? ? ? ? She comes in a robe the colour of ultramarine, Blue as the stainless sky, unflecked with white;.So saying, he put his hand to his poke and bringing out therefrom three hundred dinars, gave them to the merchant, who said in himself, "Except I take the money, he will not abide in the house." So he pouched the money and sold him the house, taking the folk to witness against himself of the sale. Then he arose and set food before El Abbas and they ate of the good things which he had provided; after which he brought him dessert and sweetmeats. They ate thereof till they had enough, when the tables were removed and they washed their hands with rose-water and willow-flower-water. Then the merchant brought El Abbas a napkin perfumed with the fragrant smoke of aloes-wood, on which he wiped his hand, (80) and said to him, "O my lord, the house is become thy house; so bid thy servant transport thither the horses and arms and stuffs." El Abbas did this and the merchant rejoiced in his neighbourhood and left him not night nor day, so that the prince said to him, "By Allah, I distract thee from thy livelihood." "God on thee, O my lord," replied the merchant, "name not to me aught of this, or thou wilt break my heart, for the best of traffic is thy company and thou art the best of livelihood." So there befell strait friendship between them and ceremony was laid aside from between them..? ? ? ? ? b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor.? ? ? ? ? Leave rhyming, madman that thou art, lest, bound upon the cross, Thou thy presumption in the stead of abjectness repent..? ? ? ? ? In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye; Lo, I burn with love and longing; nought in answer can I say..After this, she abode with the four queens, till they arose and entered the palace, where she found the candles lit and ranged in candlesticks of gold and silver and censuring-vessels of gold and silver, filled with aloes-wood and ambergris, and there were the kings of the Jinn sitting. So she saluted them, kissing the earth before them and doing them worship; and they rejoiced in her and in her sight. Then she ascended [the estrade] and sat down upon her chair, whilst King Es Shisban and King El Muzfir and Queen Louloueh and [other] the kings of the Jinn sat on chairs, and they brought tables of choice, spread with all manner meats befitting kings. They ate their fill; after which the tables were removed and they washed their hands and wiped them with napkins. Then they brought the wine-service and set on bowls and cups and flagons and hanaps of gold and silver and beakers of crystal and gold; and they poured out the wines and filled the flagons..Damascus is all gardens decked for the pleasure of the eyes; For the seeker there are black-eyed girls and boys of Paradise".Physician by his Wife's Commandment, The Weaver who became a, ii. 21..Thou that wast absent from my stead, yet still with me didst bide, iii. 46..When she had made an end of her song, all who were present were moved to delight and El Abbas rejoiced in this. Then he bade the second damsel sing somewhat on the like subject. So she came forward and tuning the strings of her harp, which was of balass ruby, (128) warbled a plaintive air and improvising, sang the following verses;.To return to the queen his wife. When the Magian fled with her, he proffered himself to her and lavished unto her wealth galore, but she rejected his suit and was like to slay herself for chagrin at that which had befallen and for grief for her separation from her husband. Moreover, she refused meat and drink and offered to cast herself into the sea; but the Magian shackled her and straitened her and clad her in a gown of wool and said to her, 'I will continue thee in misery and abjection till thou obey me and consent to my wishes.' So she took patience and looked for God to deliver her from the hand of that accursed one; and she ceased not to travel with him from place to place till he came with her to the city wherein her husband was king and his goods were put under seal..? ? ? ? ? Unto its pristine lustre your land returned and more, Whenas ye came, dispelling the gloom that whiles it wore..? ? ? ? ? If I must die, then welcome death to heal My woes; 'twere lighter than the pangs I feel.

[Vies Des Grands Capitaines Francais Du Moyen Age Vol 2 Bertrand Du Guesclin Et Olivier de Clisson](#)

[Le Comte de Monte-Cristo Vol 2](#)

[Sainte Bible Vengée Des Attaques de LIncredulite Vol 1 La Et Justifiée de Tout Reproche de Contradiction Avec La Raison Avec Les Monuments de LHistoire Des Sciences Et Des Arts La Physique La Geologie La Chronologie La Geographie LAstro](#)

[Revista de España 1869 Vol 10 Segundo Aio](#)

[Scenes de la Vie de Province Vol 3 Les Rivalitis \(Première Histoire\) La Vieille Fille \(Deuxième Histoire\) Le Cabinet Des Antiques Le Lys Dans La](#)

[Vallie](#)
[Histoire de la Ville de Niort Vol 2 Depuis Son Origine Jusquau Rigne de Louis-Philippe Ier Et Ricit Des ivinemens Les Plus Mimorables Qui Se Sont Passis Dans Les Deux-Sivres Ou Mime Ailleurs Sous Influence Ou La Direction dUn Ou de Plus](#)
[Acid Rain Oversight Hearings Before the Subcommittee on Energy and Power of the Committee on Energy and Commerce House of Representatives One Hundredth Congress Second Session May 26 June 15 20 and 22 1988](#)
[Souvenirs Des Milieux Litteraires Politiques Artistiques Et Medicaux Fantomes Et Vivants Devant La Douleur LEntre-Deux-Guerres Salons Et Journaux](#)
[The Adventures of Telemachus the Son of Ulysses](#)
[Bulletin Hispanique 1915 Vol 17 Paraissant Tous Les Trois Mois](#)
[Fragmens DUn Voyage En Afrique Vol 1 Fait Pendant Les Annees 1785 1786 Et 1787 Dans Les Contrees Occidentales de Ce Continent Comprises Entre Le Cap Blanc de Barbarie Par 20 Degres 47 Minutes Et Le Cap de Palmes Par 4 Degres 30 Minutes La](#)
[Memoirs of the Museum of Comparative Zoology at Harvard College 1908-1920 Vol 39](#)
[Oeuvres Completes de Lord Byron](#)
[Revue Du Nivernais 1904-1905 Vol 9 Recueil Mensuel Illustri](#)
[Scines de la Vie Privie Et de la Vie de Province](#)
[Ripertoire Universel Et Raisonne de Jurisprudence Civile Criminelle Canonique Et Binificiale Vol 8 Ouvrage de Plusieurs Jurisconsultes](#)
[Les Filles Du Feu](#)
[Collection Integrale Et Universelle Des Orateurs Sacres Du Premier Ordre Savoir Bourdaloue Bossuet Fenelon Massillon Vol 15 Contenant La Seconde Partie Des Oeuvres Completes de Bourdaloue](#)
[The Life and Character of Maximilian Robespierre Proving by Facts and Arguments That That Much-Calumniated Person Was One of the Greatest Men and One of the Purest and Most Enlightened Reformers That Ever Existed in the World Vol 1 Also Containing](#)
[Canada an Encyclopedia of the Country Vol 4 of 5 The Canadian Dominion Considered in Its Historic Relations Its Natural Resources Its Material Progress and Its National Development](#)
[The Albany Law Journal Vol 38 A Weekly Record of the Law and the Lawyers From July 1888 to January 1889](#)
[Revue de Paris 1834 Vol 5](#)
[The Little Ursuline Manual or a Collection of Prayers and Spiritual Exercises Originally Arranged for the Young Ladies Educated at the Ursuline Convent Cork](#)
[Journal of the Proceedings of the One Hundred and Ninth Annual Convention of the Protestant Episcopal Church in the Diocese of New Hampshire Held in St Pauls Church Concord Tuesday and Wednesday Nov 15-16 1910](#)
[Public Health Papers and Reports Vol 31 Part I Presented at the Thirty-Third Annual Meeting of the American Public Health Association Boston Massachusetts September 25 26 27 28 29 1905](#)
[The Stage Year Book 1909 With Which Is Included the Stage Provincial Guide](#)
[Oeuvres Completes de P de Ronsard Vol 3 Revisee Augmentee Et Annotee Par Paul Laumonier](#)
[The Original Secession Magazine for 1852-53-54 Vol 1](#)
[The Edinburgh Review or Critical Journal Vol 87 For January 1848-April 1848](#)
[Bibliotheque Universelle Et Revue Suisse 1911 Vol 63](#)
[Childhood Boyhood Youth](#)
[Transactions of the National Dental Association at the Fifteenth Annual Meeting Cleveland Ohio July 25-28 1911 and of the Southern Branch at the Fourteenth Annual Meeting Atlanta Ga April 4-6 1911](#)
[Correspondance de M Louis Tronson Troisieme Superieur de la Compagnie de Saint-Sulpice Vol 3 Lettres Choisies Annotees Et Publiees Lettres a Diverses Personnes](#)
[Journal of Proceedings of the Thirty-First Annual Convention of the Protestant Episcopal Church in the Diocese of Ohio Held in Trinity Church Columbus on Wednesday Thursday Friday and Saturday September 13 14 15 and 16 A D 1818](#)
[Southern California Practitioner Vol 27 January 1912](#)
[Annual Report of the Director to the Board of Trustees for the Year 1906](#)
[The Southern Practitioner Vol 36 An Independent Monthly Journal Devoted to Medicine and Surgery Nashville Tennessee January 1 to December 31 1916](#)
[Annual Report of the Board of Street and Water Commissioners of the City of Newark New Jersey For the Year Ending December 31 1896](#)
[Irrigation Districts in California](#)
[Annual Report of the Department of Agriculture State of Illinois Vol 19 With Reports from County Agricultural Boards for the Year 1881](#)

[Estimates for the Fiscal Year Ending March 31 1954](#)

[Bible Models](#)

[Twelfth Annual Report of the Board of Railroad Commissioners State of Kansas For the Year Ending December 1 1894](#)

[Journal of the Senate of the Commonwealth of Pennsylvania Vol 17 Which Commenced at Lancaster the Second Day of December in the Year of Our Lord One Thousand Eight Hundred and Six and of the Independence of the United States of America the Thirty-F](#)

[The Railway Times Vol 93 With Which Is Incorporated Herapaths Railway Journal January to June 1908](#)

[Proceedings January 1893](#)

[The Texas Medical Journal Vol 16 A Monthly Journal of Medicine and Surgery July 1900 to June 1901 Inclusive](#)

[Transactions of the Southern Surgical and Gynecological Association Vol 18 Eighteenth Session Held at Louisville Kentucky December 12 13 and 14 1905](#)

[The Statutes at Large from the First Year of K William and Q Mary to the Eighth Year of K William III Vol 9 To Which Is Prefixed a Table Containing the Titles of All the Statutes During That Period](#)

[Science Vol 53](#)

[Annual Report of the of the Railroad and Warehouse Commission of Minnesota To the Governor For the Year Ending November 30 1893](#)

[Twelfth Annual Report of the Board of Railroad Commissioners January 1881](#)

[Stabilizing Industrial Employment Vol 71 Reducing the Labor Turnover The Annals May 1917](#)

[The Commercial and Financial Chronicle and Hunts Merchants Magazine Vol 21 A Weekly Newspaper Representing the Industrial and Commercial Interests of the United States July to December 1875 Inclusive](#)

[Journal of the Fourth Annual Convention of the Protestant Episcopal Church in the Diocese of Central New York 1872](#)

[Lettres Edifiantes Et Curieuses Vol 21 Ecrites Des Missions Etrangeres Par Quelques Missionnaires de la Compagnie de Jesus](#)

[The New-York State Register for 1845 Containing an Almanac for 1845-6 With Political Statistical and Other Information Relating to the State of New-York and the United States](#)

[Revue Du Monde Catholique 1888 Vol 94 Recueil Scientifique Historique Et Litteraire](#)

[Rapport Du Surintendant de LInstruction Publique de la Province de Qubec Pour LAnnee 1891-92](#)

[All the Year Round Vol 35 A Weekly Journal From October 11 1884 to March 14 1885 Including No 828 to No 850](#)

[LIntermdiaire Des Chercheurs Et Curieux 1903 Vol 48 Correspondance Littraire Historique Et Artistique Questions Et Rponses Lettres Et Documents Indits](#)

[Officers and Graduates of Columbia College Originally the College of the Province of New York Known as Kings College General Catalogue 1754-1894](#)

[Statutory Proclamations of the Transvaal 1900-1902](#)

[Revue Critique DHistoire Et de Litterature 1906 Vol 61 Recueil Hebdomadaire](#)

[Oeuvres Compltes DAlexandre Duval Membre de LInstitut \(Acadmie Franaise\) Vol 9](#)

[Memoires de la Societe Bourguignonne de Geographie Et dHistoire Vol 24](#)

[Bibliotheque Choisie Des Peres de LEglise Grecque Et Latine Ou Cours DEloquence Sacree Vol 22 Troisieme Partie Suite Des Peres Dogmatiques](#)

[Oeuvres Completes Du Chancelier DAguesseau Vol 6 Nouvelle Edition Augmentee de Pieces Echappees Aux Premiers Editeurs Et DUn Discours](#)

[Preliminaire Contenant Les Quatre Premieres Requetes](#)

[Bulletin de la Societe Des Sciences Naturelles de Soane-Et-Loire 1903 Vol 9 29e Annee](#)

[Missions de la Congregation Des Missionnaires Oblats de Marie Immacule 1870 Vol 9](#)

[Nineteenth Annual Report of the Bureau of Labor Statistics and Inspection of the State of Missouri for the Year Ending November 5th 1897](#)

[Les Lettres Et Les Arts 1886 Vol 2 Revue Illustree](#)

[Esprit Des Journaux Franais Et Trangers Vol 5 Par Une Socit de Gens de Lettres Mai 1813](#)

[Lecons Synchroniques DHistoire Generale En Colonnes Synoptiques](#)

[Oeuvres Completes DAlexis Piron Vol 2](#)

[Bibliothque Universelle Et Revue Suisse 1914 Vol 75](#)

[The Department of State Bulletin Vol 44 April 3 1961](#)

[Oeuvres de Moliere Vol 9](#)

[The Department of State Bulletin Vol 55 October 3 1966](#)

[Archives Historiques Et Litteraires Du Nord de La France Et Du MIDI de La Belgique Vol 6](#)

[Ciudad de Dios 1919 Vol 118 La Revista Quincenal Religiosa Cientifica y Literaria Dedicada Al Gran Padre San Agustin](#)

[Le Nouveau Conservateur Belge 1830 Vol 1 Recueil Ecclesiastique Et Litteraire](#)

[The Works of Charles Dickens With the Life of Dickens](#)

[Bibliothèque Universelle Et Revue Suisse 1891 Vol 52 Xcvi Anne-Troisième Période](#)

[The Dublin Journal of Medical Science Vol 131 January to June 1911](#)

[The North British Review Vol 2 November 1844-February 1845](#)

[Correspondance de Bossuet Vol 8 Nouvelle Edition Augmentée de Lettres Indites Et Publiées Avec Des Notes Et Des Appendices Sous Le Patronage de L'Académie Française Juillet 1696-Octobre 1697](#)

[Brownsons Quarterly Review 1860 Vol 1](#)

[Colburns United Service Magazine and Naval and Military Journal 1853 Vol 2](#)

[All the Year Round Vol 42 A Weekly Journal from January 7 1888 to June 30 1888](#)

[Bibliothèque Universelle Et Revue Suisse 1915 Vol 80](#)

[A Brief Historical Relation of State Affairs Vol 1 of 6 From September 1678 to April 1714](#)

[Bibliothèque Universelle Et Revue Suisse 1911 Vol 62](#)

[Journal Des Économistes Vol 13 Revue de la Science Économique Et de la Statistique Janvier à Mars 1881](#)

[The Department of State Bulletin Vol 17 October-December 1947](#)

[The Quarterly Review Vol 108 February April 1837](#)

[Mémoires de la Société D'Émulation Du Doubs 1874 Vol 9](#)

[Sessional Papers Vol 23 First Session of the Twelfth Parliament of the Dominion of Canada Session 1911-12](#)

[Revue DAquitaine 1857 Vol 2 Journal Historique](#)

[Le Magasin de Librairie 1860 Vol 12 Littérature Histoire Philosophie Voyages Poesie Theatre Mémoires Etc Etc](#)
